



EMERGENZA IN ARCHIVI E BIBLIOTECHE

Dott.ssa Eleonora Canobbio – **restauratrice free lance**

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

CENNI LEGISLATIVI

Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Nel 1975, con la legge 5 del 29 gennaio, viene istituito per la prima volta il Ministero per i Beni Culturali e Ambientali. Prima le funzioni di tutela del patrimonio erano di competenza del Ministero della Pubblica Istruzione.

Nel 1998, con il **d.lg. 369 del 20 ottobre**, il ministero viene riordinato e prende il nome di Ministero per i Beni e le Attività Culturali.

Nel 1999, con il **d.lg. 490/1999**, tutta la legislazione in materia di beni culturali viene riorganizzata nel **Testo Unico**.

Questo **Testo Unico** assorbe in particolare le leggi Bottai nonché tutte le successive leggi in materia di Beni Culturali, dando alla materia, per la prima volta, una legislazione unitaria.

Con la legge costituzionale 3/2001 è stato modificato il titolo V della Costituzione ed in particolare, per ciò che riguarda i beni culturali, si è affermato il principio che è compito dello Stato la tutela, mentre è di pertinenza delle Regioni e degli altri enti locali le funzioni di valorizzazione.

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

CENNI LEGISLATIVI

Per armonizzare la legislazione dei beni culturali alle modifiche costituzionali, il Parlamento ha dato delega al Governo, con l'art. 10 della legge n. 137 del 6 luglio 2002, di emanare un nuovo Codice dei Beni Culturali.

d.lgs. N. 42 del 22 gennaio 2004, recante il Codice dei beni culturali e del paesaggio
Finalmente compare il concetto di **bene culturale**, si definiscono le **figure professionali e le procedure sui beni culturali**.

Sono beni culturali le cose immobili e mobili che presentano interesse artistico, storico, archeologico, etnoantropologico, archivistico e bibliografico e le altre cose individuate dalla legge o in base alla legge quali testimonianze aventi valore di civiltà (art. 2, comma 2, del D.Lgs. 42/2004, "Codice dei beni culturali").

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

CENNI LEGISLATIVI

Scuole di formazione:

<https://dger.beniculturali.it/professioni/restauratori-di-beni-culturali/accreditamento-scuole-di-restauro/>

http://dger.beniculturali.it/wp-content/uploads/2019/08/ELENCHI_ISTITUZIONI_ACCREDITATE_ottobre_2018.pdf

Figure professionali: D.L 42/2004

...secondo le rispettive competenze, di archeologi, archivisti, bibliotecari, demoetnoantropologi, antropologi fisici, **restauratori di beni culturali e collaboratori restauratori di beni culturali**, esperti di diagnostica e di scienze e tecnologia applicate ai beni culturali e storici dell'arte, in possesso di adeguata formazione ed esperienza professionale)).

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

ALCUNE DEFINIZIONI

I **beni librari** e **documentari** sono parte integrante del patrimonio culturale e storico del nostro paese.

Non consistono solo nei singoli pezzi, cimeli spesso unici, quali manoscritti, incunaboli e libri antichi e rari in genere, ma anche nelle raccolte librerie sedimentate nel tempo e quelle in via di costituzione nelle biblioteche e negli istituti che conservano materiale librario e documentario.

Assicurare la conservazione e la disponibilità dei documenti originali è parte fondamentale della missione delle biblioteche e dei bibliotecari, dal momento che la tutela di questa parte importante della memoria storica di una comunità rappresenta un aspetto fondamentale della salvaguardia della sua identità storica e culturale.

Vi consiglio di ascoltare la puntata del podcast Di «muschio selvaggio»pt 41

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

Alcune definizioni: **BIBLIOTECA, ARCHIVIO CORRENTE, ARCHIVIO STORICO**

Per **biblioteca** si intende una raccolta di libri per uso di studio, e anche il luogo stesso (sala o edificio) dove si conservano. Luciano Canfora parla di «biblioteca» (bibliothéke) che vuol dire, però, innanzi tutto, «scaffale»: scaffale sui cui ripiani si depongono i rotoli, quindi ovviamente anche l'insieme dei rotoli, e solo per traslato la sala (quando si cominciò a costruirne) in cui erano collocate «le biblioteche».

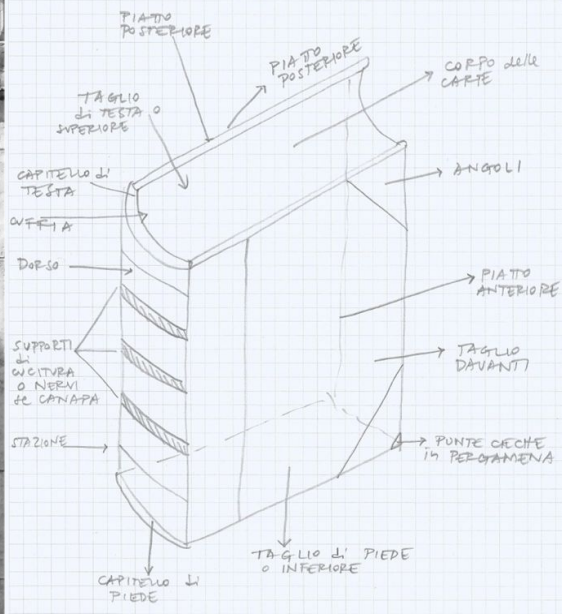
Per **archivio corrente** s'intende l'archivio che è attualmente in uso ed è in continuo accrescimento; per necessità pratiche, i fascicoli che compongono l'archivio corrente vengono conservati in locali facilmente accessibili.

Dopo 30 anni per gli archivi dello Stato si selezionano i fascicoli che vale la pena di conservare per sempre, e si scartano gli altri.

Si costituisce così **l'archivio storico**, che ha un interesse prevalentemente storico-culturale, ma che comunque può ancora servire anche per fini pratici

Alcune definizioni: BIBLIOTECA, ARCHIVIO CORRENTE, ARCHIVIO STORICO

I **beni librari** sono oggetti composti costituiti da materiali organici che possono subire danni chimici, fisici, biologici e meccanici con il passare del tempo.



Alcune definizioni: **BIBLIOTECA, ARCHIVIO CORRENTE, ARCHIVIO STORICO**

Sono **oggetti polimerici**, costituiti da materiali differenti: carta, pelle, pelle allumata, pergamena, legno, tessuto e finimenti metallici.

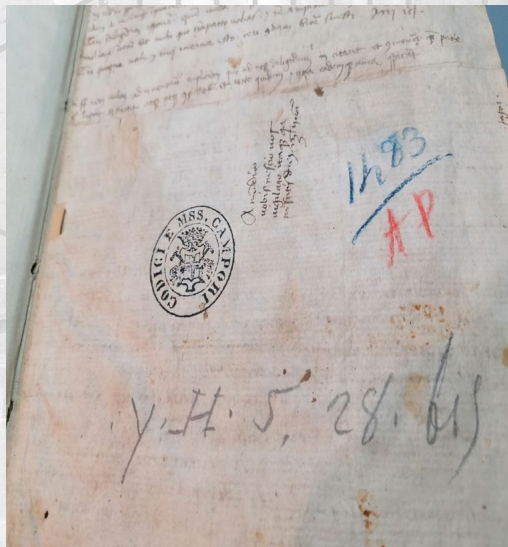
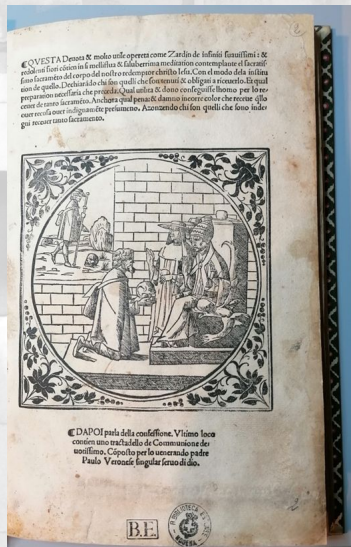


NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

Alcune definizioni: BIBLIOTECA, ARCHIVIO CORRENTE, ARCHIVIO STORICO

Sono beni che contengono testo redatto con inchiostri, coloranti, pigmenti.

Testo a **stampa** o **manoscritto** con note manoscritte in media diversi (lapis, matite copiative, matite colorate, penne, pennarelli) o timbri.



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

GESTIONE DELLE EMERGENZE PER IL MATERIALE LIBRARIO E DOCUMENTARIO

EMERGENZA: Evento inatteso che richiede un intervento pronto e immediato

DISASTRO: evento che può essere di origine naturale o artificiale o anche causato dalla combinazione di entrambe le cause, di cui non è prevedibile la data in cui avverrà e che ha conseguenze gravemente distruttive.

Gli eventi emergenziali si possono suddividere in due categorie:

- **Eventi NATURALI** come allagamenti, alluvioni, frane, eruzioni vulcaniche e terremoti
- **Eventi ANTROPICI** rientrano comportamenti dolosi, (furto, sabotaggio di impianti, attentati, conflitti armati...) e colposi (negligenza nella manutenzione di impianti e strutture, inosservanza delle norme...) che danno origine, ad esempio, ad incendi o allagamenti

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

Acqua

Se l'archivio ha subito danneggiamento da acqua non c'è molto tempo per agire.

Gli archivi sono per lo più costituiti da materiali di origine organica e quindi velocemente deperibili

Una volta bagnati. Il limite di tempo normalmente indicato per reagire efficacemente all'emergenza prevenendo l'insorgere di infezioni è di 48 ore.



COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

Fuoco

Il fuoco costituisce il pericolo più grande per il materiale documentario perché i danni causati ai documenti sono gravissimi e spesso irrecuperabili.

Un incendio in un archivio, benché evento raro, è un pericolo reale e, qualora si concretizzi, irrimediabilmente devastante.

L'elevato potenziale termico (carico d'incendio) del materiale archivistico (soprattutto carta e cartone) costituisce un grave rischio sia per le persone che per le strutture edilizie coinvolte.

I danni che la documentazione subisce in caso di incendio si possono suddividere in tre tipologie:

Danni derivanti dalla combustione

Danni derivanti dal danneggiamento delle strutture e degli arredi

Danni derivanti dall'utilizzazione dei sistemi di spegnimento

I prodotti estinguenti utilizzati provocano ulteriori tipologie di danni e sono:

1. l' **acqua** 2. la **schiuma** 3. la **polvere**

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA? Fuoco



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

Terremoto

In questi casi si deve seguire la procedura d'emergenza prevista dal PE e coordinarsi tempestivamente con la Soprintendenza archivistica che a sua volta fa riferimento all'UCCRMIBACT.

I danni maggiori al materiale archivistico e documentario derivanti da un terremoto sono causati prima di tutto dalla **caduta di libri e volumi dai ripiani** su cui sono collocati, dal **crollò delle scaffalature** o, nel peggiore dei casi, dal **crollò dell'intero edificio**: le procedure di messa in sicurezza riguarderanno prima di tutto il raccoglimento del materiale e il riposizionamento di esso in spazi confacenti alla sua conservazione temporanea.



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

Ogni materiale che subisce un danno da acqua o da fuoco reagisce in maniera diversa e dovrà essere trattato a seconda dei casi.



COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

Occorre distinguere tra due possibilità:

1. Evento emergenziale che coinvolge soltanto **un deposito archivistico specifico**: in tal caso è sufficiente attivare la struttura e le procedure previste nel PE (piano di emergenza)
2. Evento emergenziale che riguarda un ambito territoriale **più esteso**.
In tali casi la gestione dell'emergenza si distingue in tre tipi:
Eventi di tipo A= calamitosi, aerea comunale (COC); B= calamitosi, più comuni e province (CCS e COM); C= molto più estesi, livello nazionale (DICOMAC, comitato operativo)

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

1.PREPARAZIONE DI UN PIANO DI EMERGENZA = PREVENZIONE

Il piano d'emergenza è un complesso e delicato progetto, atto a salvaguardare l'incolumità delle persone e degli archivi conservati dall'ente.

Nel piano d'emergenza deve essere presente:

- A. Il responsabile della prevenzione e protezione dell'archivio,
 - B. Documentazione relativa a
 - :Piante dei piani dell'edificio indicanti i magazzini, finestre, entrate e uscite; estintori, allarmi antincendio; sprinkler; segnalatori di fumo e/o incendio;
 - condutture d'acqua, gas e riscaldamento; pannelli di controllo degli ascensori;
 - dispositivi di erogazione di elettricità e di acqua e congegni di arresto
 - Elenchi delle priorità di salvataggio con la specificazione dei singoli documenti da trarre in salvo
 - Istruzioni dettagliate su tutte le fasi dell'intervento di recupero
 - Elenco dei contatti esterni (nome, indirizzo, telefono, e-mail degli addetti al pronto intervento)
 - Elenco dei locali per il ricovero temporaneo
 - Accordi con servizi di trasporto, pulitura, congelamento, asciugatura, liofilizzazione del materiale documentario
 - Modulistica
- e soprattutto prevedere l'acquisto **di attrezzature di base**

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

1.PREPARAZIONE DI UN PIANO DI EMERGENZA = PREVENZIONE



SOSARCHIVI

ASSOCIAZIONE PER LA TUTELA
DEL PATRIMONIO ARCHIVISTICO

<https://sosarchivi.it/>

EDAN

prodoc

<https://www.prodoc.it/>

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA?

2. EVENTO ESTESO

COC= CENTRO OPERATIVO COMUNALE

COM= CENTRO OPERATIVO MISTO

DICOMAC= DIREZIONE COMANDO E CONTROLLO

UCCR

UCCN

Dal 2012 NEL DICOMAC è presente il MIBACT

È il dipartimento nazionale di protezione civile che parla con UCCR

Fondamentale per le operazioni di recupero anche il Restauratore di Beni di Culturali unico abilitato, secondo il Codice dei Beni Culturali ad effettuare attività diretta sul bene culturale

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

COME CI SI PREPARA AD UNA EMERGENZA? PREVENZIONE

KIT EMERGENZA



DPI



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

PRODOC:DEPOSITO ESTERNO DELLA BIBLIOTECA VATICANA



TUBAZIONE ROTTA,
Deposito non inventariato composto da Compactus
ACQUA FINO AL SECONDO RIPIANO
Primo intervento vigili del fuoco.

PRODOC:DEPOSITO ESTERNO DELLA BIBLIOTECA VATICANA



Primo intervento PRODOC
abbassamento dell' UR,
Creazioni di postazioni di
lavoro, Recupero e messa
in sicurezza.



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

PRODOC: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO

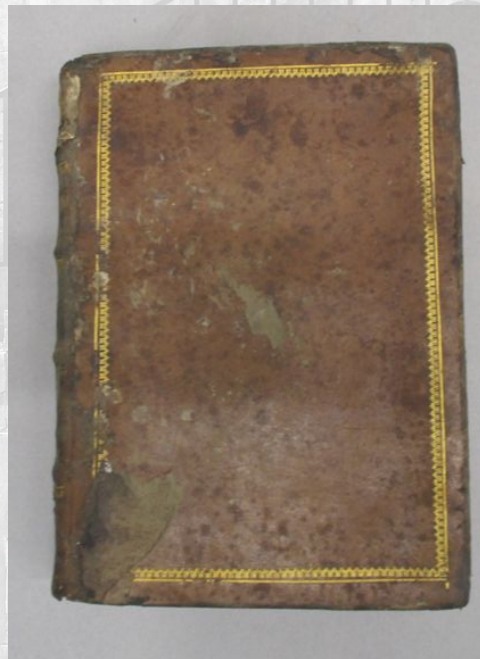


Il dispositivo di liofilizzazione congela il materiale cartaceo e lo asciuga in un ambiente sottovuoto. L'acqua passa dalla stato solido direttamente a quello gassoso (sublimazione).

Progetto pilota con Università degli studi di Torino
Liofilizzazione e ricondizionamento.



PRODOC: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

PRODOC: EMERGENZA ACQUA ALTA A VENEZIA



Le attività di recupero sono coordinate dalla presenza della Soprintendenza competente.

Il materiale imbustato viene riposto nelle ceste e successivamente sottoposto a congelamento a -20°C . poi si passa alla liofilizzazione.



PRODOC: RECUPERO DEPOLVERATURA E RICONDIZIONAMENTO DELL'ARCHIVIO DEL COMUNE DI VARENNA



Per il recupero:
Scatole di cartone

Problematiche:
Esteso attacco fungino causato da un'errata conservazione.
Si sta lavorando al ricondizionamento del materiale.

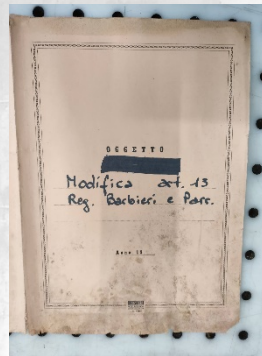
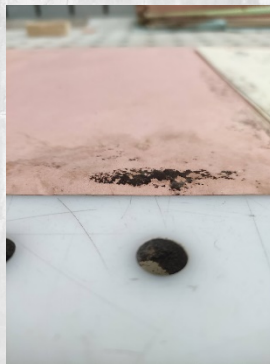
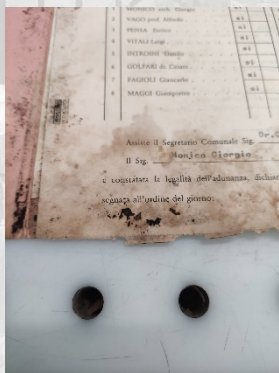
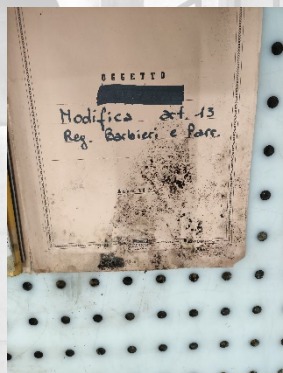
NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

PRODOC: RECUPERO DEPOLVERATURA E RICONDIZIONAMENTO DELL'ARCHIVIO DEL COMUNE DI VARENNA



Per il ricondizionamento:
Depolveratura, Asportazione
meccanica delle ife fungine,
tramite l'uso di pennelli a
setole morbide e gomme
smoke-off sponge.



Postazione di lavoro:
Banchi aspiranti con
filtri Hepa.

RECUPERO E MESSA IN SICUREZZA

CREAZIONI DI POSTAZIONI DI LAVORO

MATERIALE:

BUSTE TRASPARENTI

CARTA E PENNA, MEGLIO MATITA

SCOTCH

PENNARELLO INDELEBILE

CASSETTE FORATE

CESTE IMPILABILI

TRIAGE

IMBUSTAMENTO

INTERFOLIAZIONE

CATALOGAZIONE

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

ESERCITAZIONE MAGA 11 MAGGIO



MILICA Ministero del Turismo
Ministero del Beni e delle Attività Culturali e del Turismo
Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo
Ministero del Turismo
Ministero del Beni e delle Attività Culturali e del Turismo

Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo
Ministero del Turismo
Ministero del Beni e delle Attività Culturali e del Turismo

SEGRETERIA GENERALE
UNITA' DI CRISI - COORDINAMENTO NAZIONALE UCCN-MIBAC

C. - SCHEDA DI ACCOMPAGNAMENTO DEI BENI MOBILI RIMOSI

Data _____ N° progressivo _____ N° Scheda _____
(a cura dell'ufficio)

C1 - COMPILATORE SCHEDA
Cognome _____ Nome _____
Ente/ufficio di appartenenza _____
☎ N° Scheda _____ Fax _____ E-Mail: _____

C1 - RIFERIMENTO SCHEDA DEL DANNO ALLE CHIESE / PALAZZI
N° Scheda _____ Data _____ Compilatore _____

C - LUOGO DI COLLOCAZIONE (CONTENITORE)
Denominazione bene: _____
Tipologia: chiesa palazzo castello convento altro _____
Proprietà: _____
Utilizzatore: _____
Specificazione: _____

C1 - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO AMMINISTRATIVA DEL CONTENITORE
Regione _____ Istat _____ Indirizzo _____
Provincia _____ Istat _____ O via O case O chiesa O piazza O O loc. tur. non-priv. _____
Comune _____ Istat _____
Località _____ Istat _____

Sezione censuaria: _____ N° complesso o aggregato _____ N° edificio _____

C1 - IDENTIFICAZIONE
Oggetto _____
Soggetto _____
Descrizione _____
Datazione anno _____ secolo _____ epoca _____
Ambito culturale _____
Azione _____
Misure (in cm.) H altezza _____ P profondità _____ L larghezza _____ Ø diametro _____

C1 - TIPOLOGIA
Arretrabile Inarretrabile
Opera isolata Serie Frammento

INFORMAZIONI PER LABORATORIO DI RESTAURO/DEPOSITO

STATO DI CONSERVAZIONE	<input type="radio"/> BUONO	BAGNATO <input type="checkbox"/>	URGENZA INTERVENTO	<input type="radio"/> NON URGENTE
	<input type="radio"/> SUFFICIENTE			<input type="radio"/> URGENTE
	<input type="radio"/> CATTIVO			<input type="radio"/> URGENTISSIMO
	<input type="radio"/> PESSIMO			

INDICAZIONI (PRECAUZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLO)

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 - Sede Legale Piazza IV Novembre - Lomazzo, (Co)

ESERCITAZIONE MAGA 11 MAGGIO



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

ESERCITAZIONE MAGA 11 MAGGIO

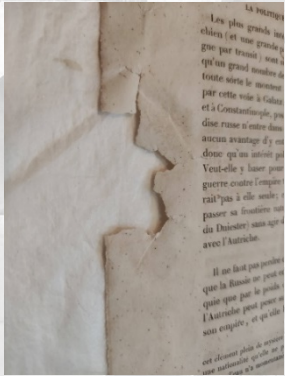


NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO
Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

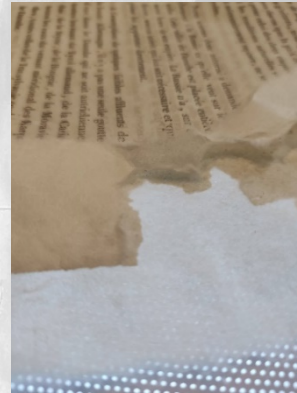
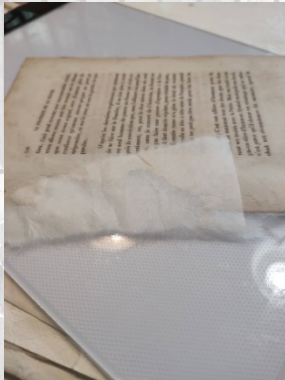
RESTAURO

Fasi del restauro:

Depolveratura, smontaggio delle carte, lavaggio per immersione (se possibile), controllo dello stato di conservazione delle carte, risarcimento delle lacune e rinforzo alla piega di tagli e strappi.



Risarcimento lacune



Scarnitura



RESTAURO

Opera in piano di **Claudio Olivieri**.

Stato di conservazione:

Macchie estese e gore presenti su tutto il supporto. Errata conservazione dell' opera.

Restauro effettuato:

Spolveratura, Lavaggio per tamponamento, «foderatura» con velo giapponese, risarcimento di lacune e fissaggio di strappi.



NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

ASSOCIAZIONI ITALIANE ED ESTERE

Dove poter reperire materiale utile per organizzare un piano di emergenza

<https://www.prodoc.it/chi-siamo/>

<https://www.bncf.firenze.sbn.it/biblioteca/laboratorio-di-restauro-conservazione-libri-manoscritti/>

<https://www.nedcc.org/free-resources/preservation-leaflets/3.-emergency-management/3.6-emergency-salvage-of-wet-books-and-records>

<https://www.unesco.it/>

<https://www.iccrom.org/it>

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)

SITOGRAFIA e BIBLIOGRAFIA

<https://www.ifla.org/wp-content/uploads/2019/05/assets/pac/ipi/ipi1-it.pdf>

Dadson, E., Emergency planning and response for libraries, archives and museums, London: Facet, 2012

Emergency planning pages, on the Preservation Advisory Centre website

www.bl.uk/blpac/disaster.html

American Institute for Conservation of Historic and Artistic Works. Field Guide to Emergency Response Supplementary Resources. Washington, D.C.

<http://www.conservation-us.org/fieldguide#.Wa6sWciGO70>

Emergency response and salvage wheel (In English and Spanish)

Washington DC: Heritage Preservation, 2011

www.heritagepreservation.org/catalog/wheel1.htm

Salvage at a glance (by Betty Walsh) Published as an insert to the WAAC Newsletter, Vol. 19, No. 2 , 1997

<http://cool.conservation-us.org/waac/wn/wn19/wn19-2/wn19-207.html>

Template disaster plan Harwell Document Restoration Services, 2009

www.hdrs.co.uk/templateplan

La carta.Storia, produzione,degrade, restauro a cura di Enrico Pedemonte

La carta e il suo degrade di Maurizio Copedé

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)



GRAZIE PER L'ATTENZIONE

protezionecivile@comune.lomazzo.co.it

NUCLEO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE LOMAZZO

Sede operativa via Della Traversa, 4 – Sede Legale Piazza IV Novembre – Lomazzo, (Co)